

WORKSHOP

DIASPORA-DEUTSCH IN KONTAKT

15. Oktober 2024

IDS Mannheim (R5, 6-13), Vortragssaal

- 10:15 Begrüßung (*Katharina Dück / Doris Stolberg, IDS Mannheim*)
- 10:30 Kontaktvarietäten-Korpora am AGD: Status quo, Herausforderungen und Perspektiven (*Siegwalt Lindenfelser, IDS Mannheim*)
- 11:00 Vergleichende Online-Präsentation deutschsprachiger Varietäten im Kontakt: Ideen und Prototypen (*Peter Meyer, IDS Mannheim*)
- 11:30 Kaffeepause**
- 12:00 Diaspora-Verben im Kontakt. Sprachkontakteffekte in Semantik und Argumentstruktur (*Paul Rohwedder, Universität Erlangen / Doris Stolberg, IDS Mannheim*)
- 12:30 Übersetzung als Katalysator von Sprachwandel? Beobachtungen zu (übersetzungsinduzierten) Sprachkontaktphänomenen in Plain Deitsh (*Barbara Hans-Bianchi, Universität L'Aquila, Italien*)
- 13:00 Mittagspause**
- 14:30 Sprachmischungen im Deutsch der Rückkehrer:innen in die Türkei (*Ibrahim Cindark, IDS Mannheim*)
- 15:00 Sprachbiographien und lexikalische Auffälligkeiten der deutschen Minderheit im heutigen Lettland (*Heiko F. Marten, IDS Mannheim*)
- 15:30 Kaffeepause**
- 16:00 Wer spricht Deutsch in Tschechien und warum? Ein Einblick in verschiedene Sprachbiografien (*Johanna Tausch, IDS Mannheim*)
- 16:30 Usbekistanddeutsch oder Deutsch in Usbekistan? – Sprachliche Identität(en) im mehrsprachigen Kontext Usbekistans (*Katharina Dück, IDS Mannheim*)
- 17:00 Abschluss